

**Gillette®**  
**Venus™**  
 powered by **BRAUN**



91708099/XI-17



**bikini**

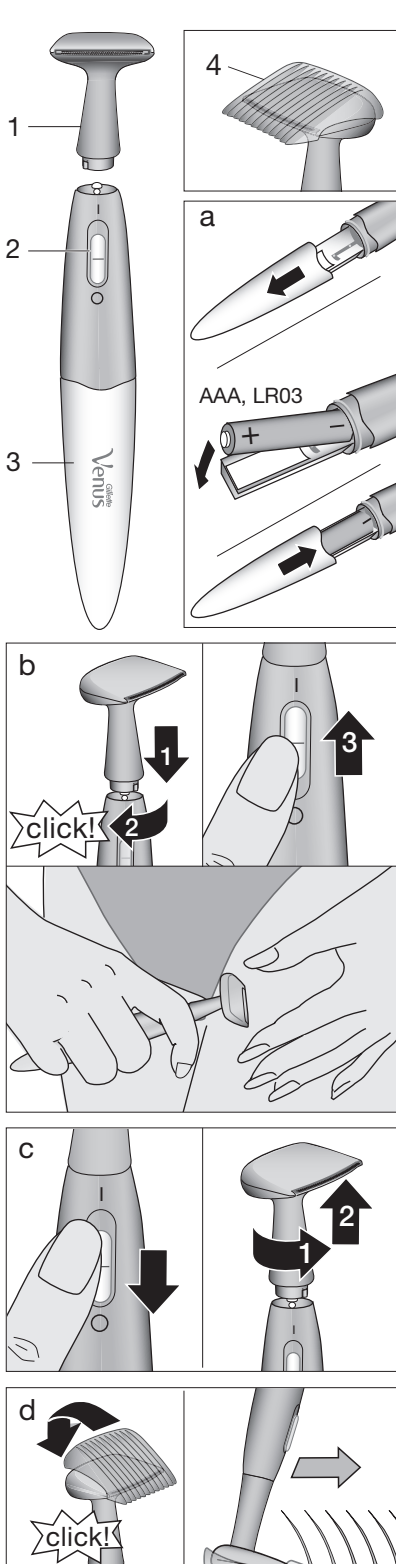
PRECISION

Type 5363



- ES** 900 814 208
- PT** 808 20 00 33
- IT** 800 440 017
- PL** 801 127 286  
801 1 BRAUN
- CZ** 800 11 33 22
- SK** 800 333 233
- HU** (06-1) 451-1256
- SI** 080 2822
- LT** (8 5) 205 1272
- EE** 667 5047

Braun GmbH  
 Frankfurter Straße 145  
 61476 Kronberg/Germany  
[www.braun.com](http://www.braun.com)  
[www.service.braun.com](http://www.service.braun.com)



## Español

Leer detenidamente las instrucciones antes de utilizar el aparato.

### Importante

- Conservar el aparato seco.
- No usar el aparato sobre la piel irritada.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años de edad y por personas que tengan capacidad física, sensorial o mental reducida o falta de experiencia y conocimiento, siempre que lo hagan bajo supervisión o que se les hayan dado las instrucciones adecuadas para el uso seguro del aparato y entiendan los riesgos que su uso implica. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato a no ser que sean mayores de 8 años y lo hagan bajo supervisión.
- Por motivos de higiene, no comparta este aparato con otras personas.
- Nunca use el aparato si el cabezal de corte está dañado.

### Descripción

- 1 Cabezal de corte con peine (4)
- 2 Interruptor de encendido/apagado «I/O»
- 3 Compartimento de la pila

### Pila

Este dispositivo funciona con una pila AAA de 1,5 V. Para obtener los mejores resultados, utilice una pila alcalina de manganeso (del tipo LR03, AM4, AAA). Asegúrese de que el aparato esté apagado.

Retirar la tapa del compartimento de la pila (3) presionando hacia abajo (a).

Introducir la pila asegurándose de que la polaridad sea la correcta. Cerrar el compartimento de la pila.

Cuando están agotadas o cuando no se usan durante un largo periodo, las pilas podrían perder líquido. Por su protección y la del aparato, quite las pilas periódicamente y evite el contacto con la piel cuando manipule pilas que hayan perdido líquido.

No recargar pilas que no sean recargables.

Asegurarse de que los terminales de alimentación no hagan cortocircuito.

Las pilas recargables deben retirarse del aparato antes de cargarse. No arrojar las pilas al fuego. Mantener las pilas alejadas de los niños y de los animales domésticos. En caso de ingestión, consultar inmediatamente con un médico.

### Cómo usar la recortadora para la línea del bikini

La recortadora para la línea del bikini viene diseñada de manera exclusiva para poder eliminar el vello no deseado de cada curva de tu cuerpo. Es perfecta para recortar perfiles o líneas precisas, como la línea del bikini.

Deslizar hacia arriba el interruptor de encendido/apagado (2) para encender el aparato. Deslice la máquina lentamente sobre la piel en dirección contraria al crecimiento del vello. Para unos resultados óptimos, mientras usa el aparato tire con una mano para mantener la piel estirada.

Para recortar el vello a una longitud uniforme, coloque el peine (4): Deslice el lado puntiagudo sobre el elemento de corte del cabezal, después presione el lado redondeado contra el cabezal hasta que encaje (d). Utilice el aparato con el peine plano contra el piel.

### Limpieza y mantenimiento

Apagar el aparato una vez haya terminado de usarlo (c). Para retirar el cabezal de corte (1), girarlo 90° en el sentido contrario a las agujas del reloj y después sacarlo. El cabezal de corte puede aclararse bajo el agua templada.

Asegúrese de que el cabezal de corte esté completamente seco antes de volver a colocarlo.

Recomendamos lubricar el elemento de corte con unas gotas de aceite lubricante suave después de haberlo limpiado con agua.

Sujeto a modificaciones sin previo aviso

Este producto contiene pilas o residuos electrónicos reciclables. Para proteger el medio ambiente, no los deseche junto con los residuos domésticos, sino en los puntos locales de recogida.



### Garantía

Braun concede a este producto 2 años de garantía a partir de la fecha de compra. Dentro del periodo de garantía, subsanaremos, sin cargo alguno, cualquier defecto del aparato imputable

tanto a los materiales como a la fabricación, ya sea reparando, sustituyendo piezas, o facilitando un aparato nuevo según nuestro criterio. La garantía no ampara averías por uso indebido, funcionamiento a distinto voltaje del indicado, conexión a un enchufe inadecuado, rotura, desgaste normal por el uso que causen defectos o una disminución en el valor o funcionamiento del producto.

La garantía perderá su efecto en caso de ser efectuadas reparaciones por personas no autorizadas, o si no son utilizados recambios originales de Braun.

La garantía solamente tendrá validez si la fecha de compra es confirmada mediante la factura o el albarán de compra correspondiente.

Esta garantía tiene validez en todos los países donde este producto sea distribuido por Braun o por un distribuidor asignado por Braun.

En caso de reclamación bajo esta garantía, diríjase al Servicio de Asistencia Técnica de Braun más cercano: [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com).

### **Solo para España**

Servicio al consumidor: Para localizar a su Servicio Braun más cercano o en el caso de que tenga Vd. alguna duda referente al funcionamiento de este producto, le rogamos contacte con el teléfono de este servicio 900 814 208.

## **Português**

Antes de utilizar o aparelho, leia com atenção e na íntegra as instruções de utilização.

### **Importante**

- Mantenha o aparelho seco.
- Não utilize o aparelho em pele irritada.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções quanto à utilização segura do aparelho e que tenham compreendido os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do aparelho só são permitidas a crianças com idade superior a 8 anos e que estejam sob supervisão.
- Por motivos de higiene, não partilhe este aparelho com outras pessoas. Nunca utilize o aparelho se a cabeça do aparador estiver danificada.

### **Descrição**

1 Cabeça do aparador com pente (4)

2 Interruptor ligar/desligar «I/O»

3 Compartimento da pilha

### **Pilha**

Este aparelho funciona com uma pilha AAA de 1,5 V. Para um melhor desempenho, utilize uma pilha alcalina de manganês (tipo LR03, AM4, AAA). Certifique-se de que o aparelho está desligado.

Remova a tampa do compartimento da pilha (3) puxando-a para baixo (a).

Insira a pilha com a polaridade correta.

Feche o compartimento da pilha.

As pilhas podem derramar líquido se estiverem gastas ou após um longo período de inatividade. Para se proteger a si e ao aparelho, retire as pilhas atempadamente e evite o contacto com a pele quando manusear pilhas com fugas. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas. Os terminais de alimentação não devem entrar em curto-circuito.

As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do aparelho antes de serem carregadas. Não queime as pilhas. Mantenha as pilhas afastadas das crianças e de animais domésticos. Em caso de ingestão, consulte imediatamente um médico.

### **Como utilizar o aparador de precisão**

O aparador de precisão foi concebido com contornos específicos para remover os pelos indesejados de cada curva do seu corpo. Adapta-se perfeitamente para aparar linhas precisas ou contornos como o da linha do biquíni.

Deslize o interruptor ligar/desligar (2) para cima para ligar o aparelho. Guie-o lentamente no sentido contrário ao do crescimento dos pelos. Para resultados ideais, estique a pele com uma mão durante a passagem.

Para aparar pélosnum comprimento uniforme, anexe o pente (4). Faça deslizar o lado pontiagudo sobre o elemento de corte e, em seguida, prima o lado arredondado contra a cabeça de forma a que encaixe (d). Mantenha o aparelho com o pente rente à pele.

## Limpeza e manutenção

Desligue o aparelho (c) depois de o utilizar. Para remover a cabeça do aparador (1), rode-a 90° no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e, em seguida, puxe-a para cima. A cabeça do aparador solta pode ser passada por água quente corrente.

Certifique-se de que a cabeça do aparador está completamente seca antes de voltar a fixá-la.

Recomendamos que o elemento de corte seja lubrificado com uma gota de lubrificante de uso doméstico antes de ser limpa com água.

Sujeito a alterações sem aviso prévio

Este produto contém pilhas e/ou resíduos eletrónicos recicláveis. A fim de proteger o meio ambiente, não elimine o produto juntamente com o lixo doméstico. No final da sua vida útil, coloque-o num dos pontos de recolha para reciclagem.



## Garantia

Os nossos produtos dispõem de uma garantia de 2 anos a partir da data de compra. Qualquer defeito do aparelho imputável, quer aos materiais, quer ao fabrico, que torne necessário reparar, substituir peças ou trocar de aparelho dentro de período de garantia não terá custos adicionais.

A garantia não cobre avarias por utilização indevida, funcionamento a voltagem diferente da indicada, ligação a uma tomada de corrente eléctrica incorrecta, ruptura, desgaste normal por utilização que causem defeitos ou diminuição da qualidade de funcionamento do produto.

A garantia perderá o seu efeito no caso de serem efectuadas reparações por pessoas não autorizadas ou se não forem utilizados acessórios originais Braun.

A garantia só é válida se a data de compra for confirmada pela apresentação da factura ou documento de compra correspondente.

Esta garantia é válida para todos os países onde este produto seja distribuído pela Braun ou por um distribuidor Braun autorizado.

No caso de reclamação ao abrigo de garantia, dirija-se ao Serviço de Assistência Técnica Oficial Braun mais próximo: [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com).

## Só para Portugal

Apoio ao consumidor: Para localizar o seu Serviço Braun mais próximo, no caso de surgir alguma dúvida relativamente ao funcionamento deste produto, contacte-nos por favor pelo telefone 808 20 00 33.

## Italiano

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio.

## Importante

- Mantenere l'apparecchio asciutto.
- Non utilizzare l'apparecchio sulla pelle irritata.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e persone con ridotta capacità fisica, sensoriale o mentale o mancanza di esperienza e informazioni, se supervisionati da un'altra persona o se hanno ricevuto istruzioni sull'utilizzo corretto dell'apparecchio e siano a conoscenza dei rischi derivanti dall'utilizzo. I bambini non dovrebbero giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati.
- Per motivi igienici, non condividere questo apparecchio con altre persone.
- Non utilizzare l'apparecchio se la testina del rifinitore è danneggiata.

## Descrizione

1 Testina del rifinitore con pettine (4)

2 Pulsante acceso/spento «I/O»

3 Vano Batteria

## Batteria

Questo apparecchio funziona con una batteria mini stilo AAA da 1.5V. Per il

massimo delle prestazioni, usare una batteria alcalina al manganese (Tipo LR03, AM4, AAA).

Assicurarsi che l'apparecchio sia spento. Rimuovere il coperchio del vano batteria (3) spingendolo verso il basso (a). Inserire la batteria rispettando la polarità. Chiudere il vano batteria.

Le batterie possono perdere liquido se esaurite o non utilizzate per molto tempo. Per proteggere sé stessi e l'apparecchio, rimuovere le batterie tempestivamente ed evitare il contatto del liquido con la pelle. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.

Evitare che i terminali di alimentazione facciano cortocircuito.

Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dall'apparecchio prima di essere ricaricate. Non gettare le batterie nel fuoco. Tenere le batterie lontane dalla portata dei bambini e animali. Se ingerite, consultare immediatamente un medico.

## Utilizzo del rifinitore di precisione Bikini Styler

Il rifinitore di precisione Bikini Styler è appositamente sagomato per rimuovere i peli superficiali in ogni parte del corpo. È ideale per rifinire con precisione linee e contorni dell'area bikini.

Far scorrere il pulsante acceso/spento (2) verso l'alto per accendere l'apparecchio. Guidarlo lentamente in direzione contraria alla crescita del pelo. Per ottenere risultati ottimali, tenere la pelle tesa con una mano durante l'uso.

Per regolare i peli ad una lunghezza uniforme, fissare il pettine (4). Inserire la parte appuntita sull'estremità radente, quindi premere la parte arrotondata sulla testina finché scatta in posizione (d). Far scorrere l'apparecchio mantenendo il pettine appoggiato alla pelle.

## Pulizia e manutenzione

Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio (c). Per rimuovere la testina del rifinitore (1), ruotarla in senso anti-orario di 90°, poi sollevarla. Una volta rimossa è possibile sciacquare la testina del rifinitore sotto acqua corrente tiepida.

Assicurarsi che la testina del rifinitore sia completamente asciutta prima di inserirla nuovamente.

Si raccomanda di lubrificare le parti taglienti con una goccia di olio lubrificante dopo la pulizia con acqua corrente.

Soggetto a modifica senza preavviso

## INFORMAZIONE AGLI UTILIZZATORI

Questo prodotto contiene batterie

e/o rifiuti elettrici riciclabili.



Il simbolo del cassonetto barrato

riportato sull'apparecchiatura o sulla

sua confezione indica che il prodotto alla

fine della propria vita utile deve essere

raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire

l'apparecchiatura giunta a fine vita agli

ideali centri comunali di raccolta

differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed

elettronici. In alternativa alla gestione

autonoma è possibile consegnare

l'apparecchiatura che si desidera smaltire

al rivenditore, al momento dell'acquisto di

una nuova apparecchiatura di tipo

equivalente. Presso i rivenditori di prodotti

elettronici con superficie di vendita di

almeno 400 m<sup>2</sup> è inoltre possibile

consegnare gratuitamente, senza obbligo

di acquisto, i prodotti elettronici da

smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm.

L'adeguata raccolta differenziata per

l'avvio successivo dell'apparecchiatura

dismessa al riciclaggio, al trattamento e

allo smaltimento ambientalmente

compatibile contribuisce ad evitare

possibili effetti negativi sull'ambiente e

sulla salute e favorisce il reimpiego e/o

riciclo dei materiali di cui è composta

l'apparecchiatura.

## Garanzia

Braun fornisce una garanzia valevole per la durata di 2 anni dalla data di acquisto.

Nel periodo di garanzia verranno eliminati, gratuitamente, i guasti dell'apparecchio conseguenti a difetti di fabbrica o di materiali, sia riparando il prodotto sia sostituendo, se necessario, l'intero apparecchio.

Tale garanzia non copre: danni derivanti dall'uso improprio del prodotto, la normale usura conseguente al funzionamento dello stesso, i difetti che hanno un effetto trascurabile sul valore o sul funzionamento dell'apparecchio.

La garanzia decade se vengono effettuate riparazioni da soggetti non autorizzati o con parti non originali Braun.

Per accedere al servizio durante il periodo di garanzia, è necessario consegnare o far pervenire il prodotto integro, insieme allo scontrino di acquisto, ad un Centro di Assistenza autorizzato Braun.

Contattare [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com) o il numero 800 440 017 per avere informazioni sul Centro di Assistenza autorizzato Braun più vicino.

5

## Polski

Prosimy uważnie przeczytać instrukcję obsługi przed użyciem urządzenia.

## Ważne

- Urządzenie musi być zawsze suche.
- Nie stosować urządzenia na podrażnioną skórę.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od lat 8, a także przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz osoby niemające wystarczającego doświadczenia ani wiedzy, o ile są nadzorowane albo zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania tego urządzenia i są świadome istniejących zagrożeń. Nie wolno zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają więcej niż 8 lat i są nadzorowane.
- Ze względów higienicznych nie należy udostępniać tego urządzenia innym osobom.
- Urządzenia nie należy używać, jeśli głowica trymera jest uszkodzona.

## Opis produktu

- 1 Głowica trymera z nasadką (4)
- 2 Włącznik «I/O»
- 3 Komora na baterie

## Bateria

Urządzenie jest zasilane przez jedną baterię AAA o napięciu 1,5 V. Aby uzyskać optymalną wydajność urządzenia, należy stosować baterię alkaliczno-manganową (typu LR03, AM4, AAA). Należy sprawdzić, czy urządzenie jest wyłączone. Usunąć pokrywkę komory na baterie (3), przesuważ ją w dół (a). Włożyć baterię zgodnie z biegunami. Zamknąć komorę na baterie. Baterie mogą się wylać, gdy ulegną wyczerpaniu lub gdy długo nie będą użytkowane. W celu ochrony własnej oraz urządzenia należy wyjmować baterie we właściwym czasie oraz unikać kontaktu ze skórą w trakcie wyjmowania nieszczelnych baterii. Baterii jednorazowych nie należy ładować. Nie należy łączyć ze sobą zacisków zasilania. Przed ładowaniem należy wyciągnąć akumulatory z urządzenia. Baterii nie należy wrzucać do ognia. Baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i zwierząt. W przypadku połknięcia, natychmiast skontaktować się z lekarzem.

## Jak używać trymera do okolic bikini

Trymer do okolic bikini jest wyprofilowany w taki sposób, aby usuwać niechciane owłosienie z każdej krągłej powierzchni ciała. Znakomicie nadaje się do cięcia precyzyjnych linii lub kształtowania konturów w obszarach bikini. Aby włączyć urządzenie, należy przesunąć włącznik (2) w górę. Urządzenie należy przesunąć powoli w przeciwnym kierunku do wzrostu włosów. W celu uzyskania optymalnych rezultatów należy naciągnąć skórę jedną ręką w trakcie zabiegu. Nałóż nasadkę (4), aby przyciąć włosy do jednakowej długości: Najpierw wsuń ostry koniec na element tnący, a następnie dociśnij okrągły koniec do głowicy trymera tak, aby zatrzasnął się na miejscu (d). Kiedy nasadka zostanie nałożona, prowadź głowicę trymera płasko po skórze.

## Czyszczenie i konserwacja

Po zakończeniu zabiegu, należy wyłączyć urządzenie (c). W celu zdjęcia głowicy trymera (1) należy przekręcić ją o 90° w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie unieść do góry. Zdjętą głowicę trymera można opłukać pod bieżącą ciepłą wodą. Przed ponownym założeniem głowicy należy upewnić się, że jest ona całkowicie sucha.

Po umyciu urządzenia, zaleca się nasmarowanie części tnącej kroplą lekkiego oleju maszynowego.

Zastrzega się prawo do dokonywania zmian

Produkt zawiera baterie i/lub odpady elektryczne podlegające recyklingowi. W celu ochrony środowiska urządzenia tego nie należy usuwać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego, lecz należy je oddać do recyklingu w odpowiednim lokalnym punkcie odbioru odpadów.



## Warunki gwarancji

1. Procter & Gamble International  
Operation SA, z siedzibą w Route de  
St-Georges 47, 1213 Petit Lancy 1 w



Szwajcarii, gwarantuje sprawne działanie sprzętu w okresie 24 miesięcy od daty jego wydania Konsumentowi. Ujawnione w tym okresie wady będą usuwane bezpłatnie przez autoryzowany punkt serwisowy, w terminie 14 dni od daty dostarczenia sprzętu do autoryzowanego punktu serwisowego.

2. Konsument może wysłać sprzęt do naprawy do najbliższego znajdującego się autoryzowanego punktu serwisowego lub skorzystać z pośrednictwa sklepu, w którym dokonał zakupu sprzętu. W takim wypadku termin naprawy ulegnie wydłużeniu o czas niezbędny do dostarczenia i odbioru sprzętu.
3. Konsument powinien dostarczyć sprzęt w opakowaniu należycie zabezpieczonym przed uszkodzeniem. Uszkodzenia spowodowane niedostatecznym zabezpieczeniem sprzętu nie podlegają naprawom gwarancyjnym. Naprawom gwarancyjnym nie podlegają także inne uszkodzenia powstałe w następstwie okoliczności, za które Gwarant nie ponosi odpowiedzialności, w szczególności zawinione przez Pocztę Polską lub firmy kurierskie.
4. Niniejsza gwarancja jest ważna jedynie z dokumentem zakupu i obowiązuje w każdym kraju, w którym, to urządzenie jest rozprowadzane przez jednostkę organizacyjną firmy Procter & Gamble lub upoważnionego przez nią dystrybutora.
5. Dokument zakupu musi być opatrzony datą i numerem oraz określać nazwę i model sprzętu.
6. Okres gwarancji przedłuża się o czas od zgłoszenia wady lub uszkodzenia do naprawy sprzętu i zwrotnego postawienia go do dyspozycji Konsumenta.
7. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji, do wykonania których, Konsument zobowiązany jest we własnym zakresie i na własny koszt.
8. Ewentualne oczyszczenie sprzętu dokonywane jest na koszt Konsumenta według cennika danego autoryzowanego punktu serwisowego i nie będzie traktowane jako naprawa gwarancyjna, chyba, że oczyszczenie jest niezbędne do usunięcia wady w ramach świadczeń objętych niniejszą gwarancją i nie stanowi czynności, o których mowa w p. 7.
9. Gwarancją nie są objęte:
  - a) mechaniczne uszkodzenia sprzętu spowodowane w czasie jego użytkowania lub w czasie dostarczania sprzętu do naprawy;
  - b) uszkodzenia i wady wynikłe na skutek:
    - używania sprzętu do celów innych niż osobisty użytek;
    - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, konserwacji, przechowywania lub instalacji;
    - używania niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych;
    - napraw dokonywanych przez nieuprawnione osoby; stwierdzenie faktu takiej naprawy lub samowolnego otwarcia sprzętu powoduje utratę gwarancji;
    - przeróbek, zmian konstrukcyjnych lub używania do napraw nieoryginalnych części zamiennych firmy Braun;
    - części szklane, żarówki oświetlenia;
    - ostrza i folie do golarek, wymienne końcówki do szczoteczek elektrycznych i irygatorów oraz materiały eksploatacyjne.
10. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

## Český

Před prvním použitím výrobku si přečtete tento návod na použití.

### Důležitá upozornění

- Příklad udržujte v suchu.
- Příklad nepoužívejte na podrážděnou pokožku.
- Tento výrobek není určen pro používání dětmi do 8 let včetně. Děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými nebo duševními schopnostmi či s nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat pouze pod dohledem a/nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumějí riziku souvisejícímu s jeho používáním. Dbejte na to, aby děti nepoužívaly přístroj na hraní. Děti nesmí provádět čištění ani údržbu přístroje.

- Z hygienických důvodů tento přístroj nesdílejte s dalšími osobami.
- Pokud je hlava zastříhovače poškozená, přístroj nepoužívejte.

## Popis

- 1 Hlava zastříhovače s hřebenem (4)
- 2 Vypínač «I/O»
- 3 Bateriový prostor

## Baterie

Přístroj je poháněn jednou baterií AAA 1,5 V. Pro dosažení optimálního výkonu používejte alkalicko-manganovou baterii (typ LR03, AM4, AAA). Při výměně baterie se ujistěte, že je přístroj vypnutý.

Tahem (a) otevřete kryt bateriového prostoru (3).

Baterie správně instalujte z hlediska polaritu. Bateriový prostor uzavřete.

Baterie mohou vytéct, pokud jsou vybité nebo se delší dobu nepoužívají. Abyste ochránili sebe i svůj přístroj, vyjměte baterie včas a při manipulaci s vytékající baterií se vyhněte kontaktu s pokožkou.

Baterie, které nejsou určeny k dobíjení, nenabíjejte. Přívodní svorky nesmí být zkratovány.

Dobíjecí baterie musí být před nabíjením vyjmuty z přístroje.

Baterie neodhazujte do ohně. Uchovávejte baterie mimo dosah dětí a domácích zvířat. Nepolykejte. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

## Používání zastříhovače v oblasti bikin

Zastříhovač pro oblast bikin je jedinečně navržen pro odstraňování nechtěných chloupků z každé křivky vašeho těla.

Dokonale se hodí pro zastříhování přesných linií jako je například linie bikin.

Zapněte přístroj posunutím vypínače (2).

Pomalou jej ved'te proti směru růstu chloupků. Pro dosažení optimálních výsledků pokožku při zastříhování jednou rukou napínejte.

Pro zastříhování chloupků na stejnou délku připojte hřeben (4): nejprve jej natáhněte ostrým koncem přes stříhací součást, a pak zatlačte kulatý konec na hlavu zastříhovače, aby zapadl na své místo (d).

Hlavu zastříhovače s nasazeným hřebenem ved'te horizontálně s pokožkou.

## Čištění a údržba

Přístroj po každém použití vypněte (c).

Sejměte hlavu zastříhovače (1) pootočením o 90° ve směru hodinových ručiček. Sejmutou hlavu lze opláchnout pod horkou tekoucí vodou.

Hlava musí být před nasazením zpět na přístroj zcela suchá.

Jednou za týden naneste na opláchnuté břity zastříhovače kapku jemného strojového oleje.

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 63 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem na referenční akustický výkon 1 pW.

Změny vyhrazeny.

Tento výrobek obsahuje baterie a/nebo recyklovatelný elektronický odpad. V zájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte výrobek jako součást běžného domovního odpadu.

Pro účely recyklace ho odevzdejte na schválených sběrných místech elektronického odpadu zřízených podle místních předpisů a norem.



Pro účely recyklace ho odevzdejte na schválených sběrných místech elektronického odpadu zřízených podle místních předpisů a norem.

## Záruka

Na tento výrobek poskytujeme záruku 2 roky ode dne prodeje spotřebiteli.

V záruční době bezplatně odstraníme závady na přístroji způsobené vadami materiálu nebo chybou výroby, a to tak, že zařízení dle našeho uvážení bud' opravíme nebo vyměníme.

Tato záruka se vztahuje na všechny země, kam tento výrobek firma Braun nebo její autorizovaný distributor dodávají.

Tato záruka se nevztahuje na poškození vzniklá nesprávným používáním a údržbou, ani na běžné opotřebení vzniklé při používání, jakož ani na závady, které mají zanedbatelný vliv na hodnotu a použitelnost přístroje. Záruka pozbývá platnost, pokud opravy provedly neautorizované osoby nebo pokud na opravu nebyly použity originalní náhradní díly Braun.

Chcete-li využít servisních služeb v záruční době, předejte nebo zašlete celý přístroj spolu s doklady o koupi do autorizovaného servisního střediska Braun.

## Slovenský

Pred použitím spotrebiča si starostlivo a dôkladne prečítajte pokyny na používanie.

## Dôležité

- Spotrebič uchovávať v suchu.
- Spotrebič nepoužívajte na podráždenej pokožke.



- Deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou pohyblivosťou, schopnosťou vnímania alebo mentálnym zdravím alebo bez skúsenosti, alebo zodpovedajúceho povedomia, môžu tento prístroj používať pod dohľadom alebo po prijatí pokynov na jeho bezpečné používanie a po uvedomení si možných rizík. Dbajte na to, aby sa deti nehrali so spotrebičom. Čistenie a spotrebiteľskú údržbu by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dohľadom dospeljej osoby.
- Z hygienických príčin sa o spotrebič nedeľte s inými osobami.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte, ak je hlavica zastrihávača poškodená.

## Popis

- 1 Hlavica zastrihávača s hrebeňovým nastavcom (4)
- 2 Hlavný spínač «I/O»
- 3 Priehradka na batériu

## Batéria

Tento spotrebič napája jedna 1,5 V batéria typu AAA. Najlepšie výsledky dosiahnete, keď použijete alkalickú mangánovú batériu (typ LR03, AM4, AAA). Skontrolujte, či je spotrebič vypnutý. Odstráňte kryt priehradky na batériu (3) tak, že ho potiahnete nadol (a).

Vložte batériu so správnou polaritou.

Zatvorte priehradku na batériu.

Ak sú batérie vybité alebo sa dlho nepoužívajú, môžu vytečť. V záujme ochrany seba a spotrebiča včas odstráňte batérie a pri manipulácii s vytečenými batériami sa vyhnite kontaktu s pokožkou. Nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať. Napájacie konektory sa nesmú skratovať. Nabíjateľné batérie sa pred nabíjaním musia vybrať zo spotrebiča. Batérie nevhadzujte do ohňa. Batérie uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

## Používanie zastrihávača pre oblasť bikín

Zastrihávač pre oblasť bikín má jedinečný tvar, ktorý umožňuje odstraňovanie nežiaducich chĺpkov na každej krivke vášho tela.

Je ideálny na precízne zastrihávanie línií alebo kontúr, napríklad okolo bikín.

Ak chcete strojček zapnúť, posuňte hlavný spínač (2) nahor.

Pomaly ho posúvajte proti smeru rastu chĺpkov.

Optimálne výsledky dosiahnete, keď pri používaní jednou rukou napnete pokožku.

Pre skrátenie dámskych chĺpkov na rovnakú dĺžku pripevnite hrebeňový nastavec (4): Najprv nasuňte zahrotený koniec cez čepielku, potom zatlačte zaoblený koniec na zastrihávaciu hlavicu, kým s kliknutím nezapadne na miesto (d).

Po pripojení hrebeňového nastavca prechádzajte plochou stranou zastrihávacej hlavice po pokožke.

## Čistenie a údržba

Po použití spotrebič vypnite (c).

Ak chcete odstrániť hlavicu zastrihávača (1), otočte ju proti smeru hodinových ručičiek o 90° a potom ju nadvihnite.

Odpojenú hlavicu zastrihávača možno opláchnuť v teplej tečúcej vode.

Pred opätovným pripojením hlavice zastrihávača sa presvedčte, či je úplne suchá.

Po vyčistení vodou odporúčame namazanie strihacej planžety kvapkou riedkeho oleja na stroje.

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 63 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Právo na zmeny vyhradené.

Tento výrobok obsahuje batérie

a/alebo recyklovateľný elektro-

odpad. V záujme ochrany životného

prostredia nevyhadzujte výrobok ako

súčasť bežného odpadu domácnosti.

Na účely recyklácie ho odovzdajte na

recyklačných alebo zberných miestach

zriadených podľa miestnych predpisov

a noriem.



a noriem.

a noriem.

a noriem.

a noriem.

a noriem.

a noriem.

a noriem.

a noriem.

a noriem.

a noriem.

a noriem.

a noriem.

a noriem.

a noriem.

a noriem.

a noriem.

a noriem.

vzniknuté pri používaní (napríklad planžiet holiaceho strojčeka alebo puzdra zastrihávača), ani na poruchy, ktoré majú zanedbateľný vplyv na hodnotu a použiteľnosť prístroja. Záruka stráca platnosť, ak opravy vykonali neautorizované osoby, alebo ak sa na opravu nepoužili originálne náhradné diely Braun. Ak chcete využiť servisné služby v rámci záručnej lehoty, celý prístroj spolu s dokladom o kúpe odovzdajte alebo zašlite do autorizovaného servisného strediska Braun.

Aktualizovaný zoznam servisných stredísk je k dispozícii v predajniach výrobkov Braun alebo na internetovej stránke [www.braun.com/sk](http://www.braun.com/sk). Pre informácie o výrobkoch a najbližšom servisnom stredisku Braun volajte infolinku 800 333 233.

Na prípadnú výmenu prístroja alebo na zrušenie kúpnej zmluvy sa vzťahujú príslušné zákonné ustanovenia. Záručná lehota sa predlžuje o čas, počas ktorého bol výrobok podľa záznamu zo servisu v záručnej oprave. Táto záruka nemá žiadny vplyv na vaše práva vyplývajúce zo zákona. Distributér: Procter & Gamble, spol. s r.o., Einsteinova 24, 851 01 Bratislava. Tel.: 800 333 233

Výrobok:

Dátum nákupu:

Pečiatka a podpis predávajúceho:

## Magyar

Kérjük, a készülék használata előtt olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót.

### Fontos

- A készüléket tartsa szárazon.
- Irritált bőrön ne használja a készüléket.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve mozgásszervi, érzékszervi vagy értelmi fogyatékkal élő vagy tapasztalatlan személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy olyan esetben, ha előtte elmagyarázták nekik a készülék biztonságos kezelésének módját, és megértették a használattal fellépő kockázatokat. A készülékkel gyermekek nem játszhatnak. A tisztítást és karbantartást kizárólag olyan gyermekek végezhetik, akik elmúltak 8 évesek, és felügyelet mellett teszik ezt.
- Higiéniai okokból ne használja több személy ugyanazt a készüléket.
- Ne használja a készüléket, ha a nyírófej sérült.

### A készülék leírása

- 1 Nyírófej fésűs fejjel (4)
- 2 Be-/kikapcsoló gomb «I/O»
- 3 Elemtartó

### Elem

A készülék 1db AAA 1,5 V elemmel működik. A lehető legjobb teljesítmény érdekében alkáli-mangán elemet (LR03, AM4, AAA típus) használjon.

Ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e kapcsolva.

Húzza lefelé (a) az elemtartó fedelet (3) és vegye le. Helyezze be az elemet a polarításra ügyelve. Zárja vissza az elemtartó fedelet. Az üres vagy sokáig használaton kívüli elemek szivároghatnak.

Az Ön és a készülék védelmében időben vegye ki az elemet, és ne érjen hozzá a szivárgó elemhez.

Ne próbálkozzon a nem újratölthető elemek újratöltésével. Az áramforrás kimenetei nem lehetnek zárlatosak.

Az újratölthető elemeket töltés előtt vegye ki a készülékből. Az elemeket ne égesse el. Az elemeket ne tárolja gyermekek és kisállatok közelében. Ha valaki lenyelne, azonnal vigye orvoshoz.

### A bikinivonal-vágó használata

A bikinivonal-vágó egyedi vonalvezetése segít a nemkívánatos szőrszálak eltávolításában.

Kialakításának köszönhetően megfelel finom vonalak és kontúrok kialakítására. A készülék bekapcsolásához csúsztassa felfelé a be-/kikapcsoló gombot (2).

A szőr növekedésével ellentétes irányban használja.

A lehető legjobb eredmény érdekében egyik kezével húzza feszesre a kezelni kívánt bőrt.

A szőrszálak egyenletes hosszúságúra való nyírásához csatlakoztassa a fésűs fejet (4):

Először csúsztassa a hegyes végét a vágóelemre, majd nyomja a lekerekített végét a nyírófejbe, hogy az a helyére pattanjon (d)! A csatlakoztatott fésű segítségével vezesse végig a nyírófejet a bőrön.

## Tisztítás és karbantartás

Használat után kapcsolja ki a készüléket (c). A nyírófej (1) eltávolításához forgassa el az óramutató járásával ellentétes irányban 90°-ban, majd vegye le.

Az eltávolított nyírófejet langyos meleg vízben öblítse át.

Visszahelyezés előtt ellenőrizze, hogy a nyírófej megszáradt-e.

Vízzel történő tisztítás után ajánlatos egy csepp gépolajjal beolajozni a vágó elemet.

A változtatás jogát fenntartjuk

A termék akkumulátorokat és/vagy újrahasznosítható elektromos hulladékot tartalmaz. A környezet védelme érdekében ne dobja ki a háztartási hulladékkal együtt, hanem vigye el a megfelelő helyi gyűjtőpontokra az újrahasznosítás érdekében.



### Garancia

A vásárlás napjától számított 2 évig tartó garanciát biztosítunk a termékre. A garancia-időszakon belül minden anyag- és kivitelezési hibát díjmentesen helyrehozunk, belátásunk szerint vagy javítva, vagy cserélve a készüléket. Ez a garancia minden olyan országra kiterjed, ahol a készülék a Braun vagy annak kijelölt viszonteladója forgalmazásában kapható.

A garancia nem fedi a következőket: nem rendeltetésszerű használat miatt bekövetkező károsodás; kopás és elhasználódás (pl. a borotva szita- és vágókazettája); illetve a készülék értéke és működése szempontjából elhanyagolható jellegű hibák. A garancia érvényét veszti, ha a javítást erre nem jogosult személy végzi, és ha nem Braun alkatrészeket használnak.

A garancia-időszakon belüli javításhoz adja le vagy küldje el a teljes készüléket a vásárláskor kapott számlával együtt valamely hivatalos Braun Ügyfélszolgálati Szervizközpontnak vagy a vásárlás helyén.

## Slovenski

Pred uporabo naprave pozorno in v celoti preberite ta navodila.

### Pomembno

- Naprava naj bo ves čas suha.
- Naprave ne uporabljajte na razdraženi koži.
- Otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja lahko napravo uporabljajo samo pod nadzorom, razen če so bile poučene o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, povezane z njeno uporabo. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci naprave ne smejo čistiti in vzdrževati, razen če so starejši od 8 let in to izvajajo pod nadzorom.
- Zaradi higienskih razlogov naprave ne posojajte drugim osebam.
- Nikoli ne uporabljajte naprave, če je glava prirezovalnika poškodovana.

### Opis

1 Glava prirezovalnika z glavničkom (4)

2 Stikalo za vklop/izklop «I/O»

3 Prostor za baterijo

### Baterija

Naprava deluje z baterijo AAA 1,5 V.

Za najboljše delovanje uporabite alkalne manganske baterije (tip LR03, AM4, AAA).

Preverite, ali je naprava izključena.

Odstranite pokrovček prostora za baterijo (3) tako, da ga povlečete navzdol (a).

Vstavite baterijo tako, da so poli pravilno obrnjeni.

Zaprte prostor za baterijo. Če se naprava dlje časa ne uporablja, lahko iz baterije uhaja tekočina. Zato odstranite baterije iz naprave in s tem zavarujte sebe in napravo.

Ko odstranjujete baterijo, iz katere izteka tekočina, pazite, da tekočina ne pride v stik s kožo.

Baterij za enkratno uporabo ne polnite znova. Napajalnih priključkov ne smete vezati v kratkostično vezavo. Polnilne baterije morate pred polnjenjem odstraniti iz naprave. Baterij ne odvrzite v ogenj.

Baterije hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev. V primeru zaužitja baterij se takoj posvetujte z zdravnikom.

### Uporaba prirezovalnika za bikini predel

Prirezovalnik za bikini predel je namenjen odstranjevanju neželenih dlak na vseh zaobljenih predelih.

Nadvse primeren je za prirezovanje natančnih linij ali oblik, kot na primer na bikini predelu.

11

Za vklop naprave potisnite stikalo za vklop/

izklop (2) navzgor.

Nežno ga vodite v nasprotno smer od rasti

dlak.

Za najboljše rezultate med uporabo

naprave z eno roko vlecite kožo, da je ves

čas napeta.

Za prirezovanje dlak na enakomerno

dolžino, na glavo prirezovalnika namestite

glavniček (4): Najprej potisnite koničasti

del glavnička čez element za rezanje, nato

pa pritisnite njegov zaobljen del na glavo

prirezovalnika, da se zaskoči na mestu (d).

Glavo prirezovalnika z nameščenim

glavničkom vodite tik ob koži.

## Čiščenje in vzdrževanje

Po uporabi napravo izklopite (c).

Da odstranite glavo prirezovalnika (1), jo

zavrtite za 90° v nasprotno smer urinega

kazalca in jo dvignite.

Nato glavo sperite pod toplo tekočo vodo.

Poskrbite, da je glava prirezovalnika

povsem suha, preden jo namestite znova.

Priporočamo, da element za striženje

očistite z vodo in nato naoljite s kapljico

nežnega strojnega olja.

Pridržujemo si pravico do sprememb brez

predhodnega obvestila.

Izdelek vsebuje baterije in/ali električne odpadke, ki jih je mogoče reciklirati. Za zaščito okolja naprave ne odvrzite med gospodinjske odpadke, temveč jo odnesite na ustrezno lokalno zbirno mesto za recikliranje.



## Garancijski list

Za izdelek velja dveletna garancija, ki

začne veljati z datumom izročitve blaga.

Proizvajalec jamči, da bo izdelek deloval v

garancijskem roku ob pravilni uporabi v

skladu z njegovim namenom in priloženimi

navodili. V garancijski dobi bomo

brezplačno odpravili vse okvare izdelka, ki

so posledica napak v materialu ali izdelavi,

tako da vam bomo izdelek po naši presoji

popravili ali v celoti zamenjali.

Če pooblaščen servis vašega izdelka ne

popravi v 45 dneh, imate pravico zahtevati

nov izdelek. Za sprejem v reklamacijo se

šteje dan, ko je izdelek sprejet v

pooblaščen servis, pri

prodajalcu(distributerju) ali v trgovino, kjer

ste izdelek kupili.

Čas zagotavljanja servisa, vzdrževanja,

nadomestnih delov in priklopnih aparatov

je 3 leta po preteku garancijskega roka.

Popravila na domu zaradi zahtevnosti in

neprenosljivosti sodobne servisne opreme

in razpoložljivosti rezervnih delov niso

mogoča.

Garancija velja na območju Republike

Slovenije, pa tudi v vseh državah, kjer

izdelek dobavlja podjetje Braun ali njegov

pooblaščen distributer.

Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki

izhajajo iz odgovornosti prodajalca za

napake na blagu.

Garancija ne velja:

– Za okvare, ki so posledica nepravilne uporabe, normalne obrabe ali rabe oziroma napake, ki imajo zanemarljiv učinek na vrednost in delovanje izdelka.

– Ob vsakem posegu nepooblaščenih oseb ali kakršnekoli druge predelave izdelka in če pri popravilu niso uporabljeni originalni Braunovi rezervni deli.

Za popravilo v garancijski dobi celotno

napravo skupaj z računom odnesite ali

pošljite na pooblaščen Braun servisni

center. Naslov najbližjega servisa lahko

dobite na spletnem naslovu [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com)

ali pokličite na tel. št. našega

oddelka za stik s potrošniki: Tel. 080 2822.

Izdelek: \_\_\_\_\_

Datum izročitve izdelka kupcu: \_\_\_\_\_

Firma in sedež prodajalca: \_\_\_\_\_

Žig in podpis prodajalca: \_\_\_\_\_

## Lietuvių

Prieš naudodami prietaisą atidžiai

perskaitykite instrukcijas.

## Svarbu

- Laikykite prietaisą sausą.
- Nenaudokite prietaiso ant sudirgintos odos.
- Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 m. vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jusliniai ar protiniai gebėjimai riboti, arba neturintieji pakankamai patirties ir žinių, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami apie saugų prietaiso naudojimą bei supranta su juo susijusius pavojus. Vaikai negali žaisti su šiuo prietaisu. Vaikai negali valyti prietaiso ir atlikti jo priežiūros, nebent jie yra vyresni nei 8 m. ir yra prižiūrimi.

- Dėl higieninių priedasčių nesidalykite šiuo prietaisu su kitais asmenimis.
- Niekada nenaudokite prietaiso, jei pažeista kirpiklio galvutė.

## Aprašas

- 1 Kirpiklio galvutė su šukomis (4)
- 2 Įjungimo / išjungimo jungiklis «I/O»
- 3 Baterijos skyrius

## Baterija

Šis prietaisas veikia su viena AAA 1,5 V baterija. Geriausiam veikimui užtikrinti naudokite šarmines mangano baterijas (LR03, AM4, AAA tipo). Įsitinkite, kad prietaisas išjungtas.

Nuimkite baterijos skyriaus dangtelį (3), patraukdami jį žemyn (a). Įdėkite bateriją tinkamai nukreiptais poliais. Uždarykite baterijos skyrių.

Jei baterijos išsiekvojusios arba ilgai nenaudojamos, gali pratekėti jų skystis. Norėdami apsaugoti save ir prietaisą, laiku išimkite baterijas ir venkite odos kontakto su pratekėjusiu skysčiu.

Neįkraunamų baterijų pakartotinai įkrauti negalima. Maitinimo blokuose neturi įvykti trumpasis jungimas.

Pakartotinai įkraunamas baterijas prieš įkraunant reikia išimti iš prietaiso. Nemeskite baterijų į ugnį. Saugokite baterijas nuo vaikų ir naminių gyvūnų. Prarijus iš karto kreipkitės į gydytoją.

## Bikinio srities kirpiklio naudojimas

Bikinio srities kirpiklis yra unikalai išlenktas, kad pašalintų nepageidaujamus plaukelius nuo visų jūsų kūno linkių. Jis kruopščiai apkerpa tokias subtilias linijas kaip bikinio zonoje.

Įjunkite prietaisą pastumdami įjungimo / išjungimo jungiklį (2). Lėtai braukite prietaisą prieš plaukų augimo kryptį.

Norėdami pasiekti geriausių rezultatų, kirpdami viena ranka įtempkite odą.

Jei norite patrumpinti plaukus iki vienodo ilgio, pritvirtinkite šukas (4): pirmiausia užstumkite smailųjį galą virš kirpimo elemento, tada užspauskite apvalųjį galą ant kirpiklio galvutės, kad jis užsifikuotų (d). Pritvirtinę šukas, braukite kirpiklio galvutę plokščiaja dalimi per odą.

## Valymas ir priežiūra

Panaudoję prietaisą išjunkite (c). Norėdami nuimti kirpiklio galvutę (1) pasukite ją prieš laikrodžio rodyklę 90° kampu ir kilstelėkite

į viršų. Nuimtą kirpiklio galvutę galima nuplauti šiltu tekančiu vandeniu.

Prieš uždėdami kirpiklio galvutę ant prietaiso įsitinkite, kad ji visiškai išdžiūvusi. Rekomenduojame nuplovus kirpimo elementą sutepti jį nedideliu kiekiu lengvos mašininės alyvos.

Turinys gali būti keičiamas atskirai neįspėjus.

Išsiekvojus baterijoms, išimkite jas iš prietaiso. Elektros ir elektroninės įrangos atliekas reikia rinkti atskirai ir nešalinti su kitomis komunalinėmis atliekomis. Jas galite priduoti į Braun aptarnavimo centrą arba specialų surinkimo punktą.



## Garantija

Šiam prietaisui suteikiama 2 metų garantija, skaičiuojant nuo jo įsigijimo datos. Garantiniu laikotarpiu mes nemokamai pašalinsime bet kokius prietaiso defektus, atsiradusius dėl gamybos ir medžiagų broko. Priklausomai nuo gedimo mes nusprendžiame, ar prietaisas turi būti taisomas arba keičiamos jo dalys, ar visas prietaisas turi būti pakeistas nauju. Garantija galioja kiekvienoje šalyje, kur šis prietaisas tiekiamas Braun ar jo paskirto platintojo. Garantija negalioja šiais atvejais: gedimai, atsiradę dėl netinkamo prietaiso naudojimo, įprastinis nusidėvėjimas, taip pat defektai, neturintys įtakos prietaiso funkcionalumui. Garantija nustoja galioti, jei prietaiso remontas vykdytas tai daryti neįgalotų asmenų ir jei naudotos neoriginalios Braun dalys.

Norėdami gauti garantinį aptarnavimą, atveškite visą prietaisą arba atsiųskite jį su pirkimo kvitu į Braun įgaliojantį klientų aptarnavimo centrą (centro adresą galite rasti [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com)).

## Eesti

Lugege kasutusjuhend enne seadme kasutamist hoolikalt läbi.

## Tähelepanu!

- Hoidke seade kuivana.
- Ärge kasutage seadet ärritunud nahal.
- Seda seadet tohivad kasutada lapsed, kes on vähemalt 8-aastased ja vanemad ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või



vähete kogemuste ja teadmistega isikud, kuinad tegutsevad nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve või juhendamise all, kasutades seadet turvalisel viisil ning mõistes kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada alates 8. eluaastast ja ainult järelevalve all.

- Hügieenikaalutlustel ei tohiks seadet jagada teiste inimestega.
- Ärge kasutage seadet, kui selle trimmeripea on kahjustatud.

## Kirjeldus

- 1 Kammiga trimmeripea (4)
- 2 Sisse-/väljalüliti «I/O»
- 3 Patareipesa

## Patarei

Seade töötab ühe 1,5 V AAA-patareiga. Parimaks jõudluseks kasutage leelismanngaanpatareid (LR03-, AM4- või AAA-tüüpi). Veenduge, et seade on välja lülitatud.

Võtke lahti patareipesa kate (3), tõmmates seda allapoole (a). Sisestage patarei, järgides selle pooluseid. Sulgege patareipesa.

Kui patarei on tühi või pikalt kasutamata, võib see lekkida. Selleks et end ja seadet kaitsta, võtke patarei sellest õigel ajal välja ja vältige lekkiva patarei kokkupuudet nahaga.

Mittelaetavaid patareid ei tohi uuesti laadida. Toiteklemme ei tohi lühistada.

Laetav patarei tuleb enne laadimist seadmest eemaldada. Patareid ei tohi visata tulle. Hoidke patareid lastele ja lemmikloomadele kättesaamatus kohas. Allaneelamise korral pidage kohe nõu arstiga.

## Bikiintrimmeri kasutamine

Bikiintrimmer on ainulaadse kujuga, et eemaldada soovimatud karvad kõigilt kehakumerustelt. See sobib ideaalselt selgete joonte ja kontuuride lõikamiseks näiteks bikiinipiirkonnas.

Seadme sisselülitamiseks lükake sisse-/väljalüliti (2) üles. Juhtige seda aeglaselt vastu karva kasvusuunda. Parima tulemuse jaoks tõmmake nahk raseerimise ajal ühe käega pingule.

Karvade ühepikkuseks piiramiseks kinnitage seadmele kamm (4). Esmalt lükake teravam ots lõikeelemendile, seejärel vajutage ümar ots trimmeripeale, et see paigale klõpsaks (d). Kui kamm on seadmele kinnitatud, tõmmake trimmeripeaga tasaselt üle naha.

## Puhastamine ja hooldus

Pärast kasutust lülitage seade välja (c). Trimmeripea (1) eemaldamiseks keerake seda 90° vastupäeva ja tõmmake see seadmelt maha. Eemaldatud trimmeripead võib loputada sooja voolava vee all.

Enne trimmeripea tagasipanekut veenduge, et see on täiesti kuiv. Soovitame määrada lõikeelementi pärast veega puhastamist tilga kerge masinaõliga.

Toodud andmed võivad muutuda ilma etteteatamiseta.

Antud toodet ei tohi visata segaolmejäätmete hulka. Kõik kasutuselt kõrvaldatud elektri- ja elektroonikaseadmed ning patareid ja akud tuleb koguda lahus ja viia selleks ettenähtud lähimasse tasuta vastuvõtu punkti.

Kasutuselt kõrvaldatud elektri- ja elektroonikaseadmete ning patareide ja akude lahuskogumine ning materjalide ringlussevõtt aitavad vähendada keskkonnale ja tervisele kohalduvaid riske.

Lisainformatsiooni kasutuselt kõrvaldatud seadmete lahuskogumise kohta saad kohalikust omavalitsusest, jäätmekäitlustest või seadmeid müüvatelt kauplustelt.



Lisainformatsiooni kasutuselt kõrvaldatud seadmete lahuskogumise kohta saad kohalikust omavalitsusest, jäätmekäitlustest või seadmeid müüvatelt kauplustelt.

Lisainformatsiooni kasutuselt kõrvaldatud seadmete lahuskogumise kohta saad kohalikust omavalitsusest, jäätmekäitlustest või seadmeid müüvatelt kauplustelt.

## Garantii

Seadmel on kaheaastane garantii, mis hakkab kehtima seadme müügipäevast.

Garantiiaja jooksul kõrvaldatakse tasuta kõik seadmel ilmnenuv vead, mis on tingitud ebakvaliteetsest materjalist või valmistamisest ja koostamisest, vahetatakse välja vigased detailid või kogu seade, kui praak on tekkinud tootja süü tõttu.

Garantii kehtib riikides, kus käesolevat seadet müüakse kas Brauni tütarfirma või selle ametliku esindaja kaudu.

Garantii ei kehti, kui rikke on põhjustanud seadme vale kasutamine, seadme normaalse kulumise ning vigade korral, mis ei halvenda seadme väärtust ega kasutust.

Garantii ei kehti, kui seadet ei ole parandatud Brauni ametlikus hooldus- ja parandustöökohas ega Brauni varuosadega.

Garantiiperioodil teenuse saamiseks tuleb anda või saata komplektne seade koos ostutšekiga volitatud Braun klienditeenindusse (informatsioon aadresside kohta on kättesaadav internetis [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com)).